

DECRETO N° 3.760

TEMUCO, 08 OCT. 2012

**VISTOS:**

1. El Decreto Alcaldicio N° 3.651 de fecha 31 de diciembre de 2010 que aprueba contrato con Sociedad Blue Two por el servicio de alarmas para inmuebles municipales de Temuco.

2. La prórroga de contrato de servicio de alarmas para inmuebles municipales, suscrita mediante escritura pública de fecha 26 de septiembre de 2012, entre la Municipalidad de Temuco y la Sociedad Blue Two S.A.

3. Las facultades que me confiere la Ley N°18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.

**DECRETO:**

1. Apruébese prórroga de contrato de servicio de alarmas para inmuebles municipales, suscrita mediante escritura pública de fecha 26 de septiembre de 2012, entre la Municipalidad de Temuco y la Sociedad Blue Two S.A., por un plazo de cuatro meses, contados desde el día 16.07.12.

2. El precio total que la Municipalidad pagará por el servicio contratado, será la suma única y total de 655,31 Unidades de Fomento, con pagos mensuales de 163,82 unidades de fomento, impuestos incluidos, sin intereses ni reajustes.

3.- La referida prórroga de contrato se entiende formar parte integrante del presente Decreto.

**ANOTESE, COMUNIQUESE Y ARCHIVASE.**

  
EDUARDO CASTRO STONE  
ALCALDE (S)

  
JUAN ARANEDA NAVARRO  
SECRETARIO MUNICIPAL

  
DIRECTOR JURIDICO

  
OBP/mad.

- Dirección de Control
- Dirección de Administración y Finanzas
- Dirección de Asesoría Jurídica
- Unidad de Propuestas
- Depto. Gestión Abastecimiento
- Of. de Partes

JORGE ELIAS TADRES HALES  
NOTARIO PUBLICO  
TEMUCO



**REPERTORIO N° 6663/2012**

**QUINTO BIMESTRE DEL AÑO 2012**

**PRORROGA CONTRATO SERVICIO DE ALARMAS PARA INMUEBLES  
MUNICIPALES. TRATO DIRECTO**

**MUNICIPALIDAD DE TEMUCO**

**-A-**

**SOCIEDAD BLUE TWO S.A.**

**Bca\*\*\*\*\***

**EN TEMUCO**, República de Chile a **veintiséis** de **Septiembre** año **dos mil doce** .- Ante mí, **JORGE ELIAS TADRES HALES**, Abogado, Notario Público de la Agrupación de las Comunas de Temuco, Padre Las Casas, Cunco, Vilcún, Freire y Melipeuco, con oficio en calle Antonio Varas número novecientos setenta y seis, comparecen: **La MUNICIPALIDAD DE TEMUCO**, Rol Único Tributario número sesenta y nueve millones ciento noventa mil setecientos guión siete, representada por su alcalde **MIGUEL ANGEL BECKER ALVEAR**, quien declara ser chileno, casado, cédula de nacional de identidad número

ambos domiciliados para estos efectos en calle Arturo Prat numero seiscientos cincuenta, de la comuna de Temuco,

y por la otra, **BLUE TWO CHILE S.A.**, rol único tributario número noventa y nueve millones quinientos cinco mil seiscientos noventa guión nueve, representada por el señor **MARCELO ALEJANDRO BRITO GALLARDO**, chileno, Ingeniero Civil, Cédula Nacional de Identidad número

ambos domiciliados para estos efectos en calle

de la Comuna y Ciudad de Temuco, los comparecientes mayores de edad quienes acreditan su identidad con sus respectivas cédulas que exhiben, declaran pertenecerles y exponen: **PRIMERA:** Mediante Escritura Pública de fecha primero de diciembre de dos mil diez, la Municipalidad de Temuco y la Sociedad Blue Two Chile S.A., celebraron un contrato de prestación de servicios de Alarmas Para Inmuebles Municipales. El referido contrato tenía una duración de dos años. **SEGUNDA:** El artículo diez número siete letra a) del Reglamento de la ley Número diecinueve mil ochocientos ochenta y seis, establece que procederá el trato directo, cuando se requiere contratar la prorroga de un contrato de suministro o servicios, respecto de un contrato suscrito con anterioridad, por considerarse indispensable para las necesidades de la identidad, y solo por el tiempo en que se procede a un nuevo Proceso de Compras, y siempre que el monto de dicha prorroga no supere las mil Unidades Tributarias Mensuales. **TERCERA:** Mediante Decreto Alcaldicio número cuatrocientos cuarenta y cinco de veintisiete de junio de dos mil doce, se autorizó la contratación del servicio de alarmas para inmuebles ocupados por la municipalidad de Temuco, a la sociedad Blue Two Chile S.A., mediante trato directo, prorrogando el contrato suscrito entre las partes e indicado en la cláusula primera del presente instrumento, por un plazo de cuatro meses contados desde el día dieciséis de julio de dos mil doce. Copia del referido Decreto

JORGE ELIAS TADRES HALES  
NOTARIO PUBLICO  
TEMUCO



se entiende formar parte integrante del presente contrato.

**CUARTA:** Por el presente acto e instrumento la Municipalidad de Temuco, representada por su Alcalde, contrata con sociedad Blue Two Chile S.A., la prórroga del contrato celebrado entre ambas, mediante escritura pública de fecha primero de diciembre de dos mil diez. **QUINTA:** El precio total que la Municipalidad pagará por el servicio contratado, será la suma única y total de seiscientos cincuenta y cinco coma treinta y una Unidades de Fomento, con pagos mensuales de ciento sesenta y tres coma ochenta y dos Unidades de Fomento, impuestos incluidos, sin intereses ni reajustes. El pago se efectuara previa presentación de la factura correspondiente, que deberá llevar el Visto Bueno de la Dirección que opere como Unidad Técnica. **SEXTA:** Cualquier incumplimiento al presente contrato, dará derecho a la municipalidad de Temuco para poner término anticipado a éste, por la vía administrativa, sin derecho a ningún tipo de indemnización. **SEPTIMA:** Para garantizar el fiel y oportuno cumplimiento del presente contrato la sociedad hace entrega a la Municipalidad de Temuco de una Boleta de Garantía número cero ocho uno tres cero uno guión tres, del Banco de Chile, por un monto de treinta y dos Unidades de Fomento. **OCTAVA:** La personería de don Miguel Ángel Becker Alvear para actuar en representación de la Municipalidad de Temuco, consta de Acta de Constitución del Concejo Municipal de fecha de seis de diciembre de dos mil ocho, aprobada por decreto Alcaldicio número tres mil trescientos cuarenta y uno de fecha nueve de diciembre de dos mil ocho. **NOVENA:** La personería de don **MARCELO ALEJANDRO BRITO GALLARDO**, ya individualizado, para representar a "BLUE TWO CHILE S.A.", consta de poder Especial otorgado mediante escritura pública de fecha treinta y uno de agosto de dos mil doce, otorgada ante Notaria Pública de Santiago señora Carmen

Podlech Michaud, las que no insertan por ser conocidas de las partes y haberlo tenido a la vista el notario que autoriza. **DECIMA:** Los gastos notariales que irroque la celebración del presente contrato, serán de cargo exclusivo de la sociedad prestadora del servicio. Anotada en el Repertorio de Instrumentos Públicos bajo el número seis mil seiscientos sesenta y tres.----- Así lo otorgan. En comprobante previa lectura, firma.- Se da copia.- Doy Fe.-



**MUNICIPALIDAD DE TEMUCO**  
alcalde  
**MIGUEL ANGEL BECKER ALVEAR**



**MARCELO ALEJANDRO BRITO GALLARDO**  
**P.P. BLUE TWO CHILE S.A.**



LA PRESENTE COPIA ES TESTIMONIO FIEL  
DE SU ORIGINAL  
FIRMO Y SELLO CON ESTA FECHA

TEMUCO, 07 OCT 2012

